

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 6 (1897)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

kommen; andere aber nehmen Schaden. Hundert und hundert Stellen sind schon an Fremde vergeben worden, weil diese es besser verstanden, sich „umzunutzen“, weil sie sich minder klotzig präsentierten, kurz gesagt, weil sie höflicher waren. Mann kann ein ausgezeichnete Republikaner sein und sich doch nett benehmen. Es gibt auf unsern Banken, auf unsern kantonalen und städtischen Bureaux ungemein zuvorkommende Beamte, daneben leider sehr brumme und ungefällige Knaben. Wir haben neben Polizisten, die ihres Amtes treulich warten, wiederum solche, die statt Ruhe zu stiften, die eigene Gleich verlieren, fluchen, schimpfen und plump dreinschlagen, statt Selbstdisziplin zu üben. Endlich kennt man Bahn- und Post-Angestellte, die höchstes Lob verdienen, und andere, die offenbar das naiven Glaubens sind, das Publikum sei ihr entgegen da, sie haben es bloss zu dulden. Und es ist rührend zu sehen, was dieses sich gefallen lässt, welche Rücksichtslosigkeit es einsteckt, ohne zu reklamieren. Diese Geduld grenzt zuweilen hart an Feigheit.

Oft ist die Unhöflichkeit eine bewusste; die Leute werden von ihren Vorgesetzten nicht genügend zum taktvollen Benehmen angeleitet. In mancher Administration wird steif reglementiert, — doch niemals nachgeschaut, ob auch die Praxis der Theorie entspricht. Paragraphen auf dem Papier bleiben wirkungslos, wenn nicht auf strenge und pünktliche Ausführung gehalten wird. Der Sultan Harun al Raschid mischte sich gelegentlich unerkannt unter die Menge, um sich zu überzeugen, wie seine Diener schalten; es läte gut, wenn gelegentlich auch bei uns Höhergestellte ein wenig Harun al Raschid spielten. Freilich fehlt leider just hier zuweilen das Verständnis. Die Herren sind abhängig von ihren Schreibern, lassen sich von diesen rapportieren, sitzen ihre Stunden ab und kümmern sich um weiteres wenig.

Unter den vielen Reisenden, die alljährlich unsere Gegenden durchstreifen, sind natürlich viele, die äusserst präntiös sich gebaren und ein grossschnauziges Wesen an den Tag legen. Hier gehört auf einen groben Klotz ein grober Keil. Doch die Uebrigen, die höflich Auftretenden, sind nicht selten mit Recht erstaut über den unangemessenen Ton, in dem ihnen geantwortet wird, über das schlampige, rüpelhafte Verhalten, das im Verkehr gegen sie sich etwa bemerklich macht. Sind wir einmal ein Touristenland und richten wir uns leidenschaftlich darauf ein, es noch mehr zu werden, darf dieser Punkt nicht ausser Acht gelassen werden; er ist sogar sehr wichtig. Echte Höflichkeit ist ein Kapital, welches sich gut verzinst.

### Kleine Chronik.

**Baden.** Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 6. Juli 5166.  
**Köln.** Das Hotel-Restaurant Post gelangte für 313 000 Mk. in den Besitz des Herrn Restaurateur P. Wolter.  
**Luzern.** In den hiesigen Gasthöfen sind im Monat Juni 13 913 Personen abgestiegen, total seit 1. Mai 25 198.  
**Neuwied.** Das Hotel Stolting kaufte für 135 000 Mk. Herr Konrad Boskenkopf aus Worms.  
**Nizza.** Das neue Hotel am Boulevard Gambetta wird als „Eden Hotel“ eröffnet.  
**Vallores.** Die Eröffnung des Grand Hotel hat stattgefunden. Das Etablissement gehört einer Aktiengesellschaft.  
**Zürich.** In den hiesigen Gasthöfen sind im Monat Juni 21,063 Fremde abgestiegen.  
**Andermatt.** Letzten Freitag Abend fand eine probeweise Beleuchtung des Wasserfalls und der Teufelsbrücke in der Schöllenschlucht statt.  
**Berlin.** Bei der Eisenbahn-Hotel-Gesellschaft hat sich die Unterbilanz um 749 285 Mk. auf 1 956 861 Mk. erhöht. Das reduzierte Kapital beträgt jetzt 1 584 000 Mk.  
**Station climatérique de Leysin.** (Waadt.) Der Verwaltungsrat dieser Gesellschaft beantragte für das Betriebsjahr 1896/7 7 Proz. Dividende = Fr. 35 per Aktie.  
**Thun.** † Herr F. Landry, Besitzer des „Bad Schnittweyer“, starb unerwartet schnell an den Folgen eines Herzschlages.  
**Ulm.** Die Tivoli-Brauerei in Stuttgart erstand für 185 000 Mk. das Hotel Baumstark, das in den letzten Jahren mehrfach den Besitzer gewechselt hat.  
**Zürich.** Am 9. August sind es 60 Jahre, seit die erste Lokomotive auf dem ersten schweizerischen Eisenbahnstück Zürich-Baden lief.  
**Baden-Baden.** Herr Albert Rössler feierte dieser Tage ein seltenes Geschäftsjubiläum. Es sind nämlich 125 Jahre verflossen, dass der „Holländische Hof“ im Besitze der Familie Rössler ist. Durch fünf Generationen hat sich der Besitz von Vater auf Sohn vererbt.

**Pisa.** Herr E. Reichelt, langjähriger Oberkellner des „Hotel Hecht“ in St. Gallen, übernimmt mit 1. Juli die Direktion des „Grand Hotel“. Dasselbe wurde durch den eben vollendeten Umbau um einen neuen Speisesaal, Wintergarten und Damensalon erweitert.

**Uetliberg.** Am 5. Juli wurde das vollständig renovierte Hotel Uetliberg mit zahlreich angemeldeten Gästen, für die diesjährige Saison eröffnet. Die elektrische Beleuchtung wird jedoch erst in den nächsten Tagen in Betrieb gesetzt werden können.

**Hotel-Angestellten-Kongress.** Auf Veranlassung des Genferverbandes und des Deutschen Kellnerbundes findet im Frühling nächsten Jahres in Leipzig ein Kongress der Hotelangestellten statt, wobei als Haupttraktanden zur Verhandlung kommen: 1. Die Plazierungsfrage. 2. Der Ruhetag. 3. Die Lehrlingsfrage.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 19. Juni bis 25. Juni 1897: Deutsche 323, Engländer 235, Schweizer 230, Holländer 30, Franzosen 33, Belgier 10, Russen 31, Oesterreicher 23, Amerikaner 36, Portugiesen Spanier, Italiener, Griechen 17, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 983. Darunter waren 188 Passanten.

**Berlin.** Unter der Firma „Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft“ ist eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Der Zweck der Gesellschaft ist nach den Statuten der Betrieb und event. die Pachtung u. s. w. des der Eisenbahn-Hotelgesellschaft in Berlin gehörigen Centralhotels, sowie anderer Etablissements, welche dem Hotel- oder Restaurationsbetrieb angehören, demselben verwandt, oder mit demselben verbunden sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Mk. 2 000 000, wovon zunächst 25 Proz. eingezahlt sind. Die Eisenbahn-Hotelgesellschaft (Centralhotel) ist Hauptaktionär und Gründer der neuen Betriebsgesellschaft. Die neue Gesellschaft scheint dazu bestimmt zu sein, in Zukunft einmal Pächterin des Centralhotels und ähnlicher Etablissements zu werden.

**Komische Blüten** treibt das Gesetz gegen unlauteeren Wettbewerb in Deutschland. Die bekannnten Schaufensteraufschriften „English spoken“ und „On parle français“ sind jetzt strafbar, falls weder der Inhaber des Geschäfts, noch eine der darin thätigen Personen der betreffenden fremden Sprache wirklich mächtig ist. Es soll in letzter Zeit häufig vorgekommen sein, dass die erwähnten Aufschriften auf Schaufenstern ganz unberechtigter Weise, lediglich zum Zwecke der Reklame, angebracht wurden. Ein solches Vorgehen verstösst gegen das Gesetz wider den unlauteeren Wettbewerb und stellt sich dadurch, dass eine für Fremde leichtere Kaufmöglichkeit vorgespiegelt wird, als „unrichtige Angabe über geschäftliche Verhältnisse“ dar.

### Verkehrswesen.

**St. Bernhard.** Am 1. Juli wurde die St. Bernhardstrasse für den Verkehr eröffnet.

**Rhätische Bahn.** Die Generalversammlung der Aktionäre beschloss die Auszahlung von 4,5 Prozent Dividende: der Antrag des Verwaltungsrates lautete, wie wir früher berichteten, nur auf 4%, es der Generalversammlung anheimstellend, über die beantragte Dividende hinauszugehen.

**Arth-Rigi-Bahn.** Die Gewinn- und Verlustrechnung dieses Unternehmens zeigt pro 1896 folgende Posten: Einnahmen: Aktivsaldo von 1895 Franken 866,71, Ueberschuss der Betriebseinnahmen Franken 83,038. 38, Zinse Fr. 605. 88, Zuschüsse ans dem Spezialfonds Fr. 17,495. 45, total Fr. 102,006. 42. Ausgaben: Konkurrentenzinse Fr. 1395. 72, Anleihezinse Fr. 85,000 Einlage in die Erneuerungsfonds Fr. 12,000, Aktivsaldo Fr. 1610. 70, total Fr. 102,006. 42.

**Eisenbahn-Auskunfts-Bureau.** Auf dem badischen Bahnhof in Basel ist von der badischen Staatseisenbahnverwaltung ein Auskunfts-Bureau eingerichtet worden, dessen Aufgabe es ist, dem Publikum in allen den Personen- und Gepäck-Verkehr betreffenden Fragen unentgeltlich mit Rat und Belehrung an die Hand zu gehen.

Briefliche Anfragen über alle Verkehrseinrichtungen werden von diesem Bureau rasch, in besonders dringenden Fällen auf telegraphischem Wege zuverlässig und erspönd beantwortet, ohne dass für die Rückantwort irgendwelche Kosten berechnet werden.

**Ein Riesenkanal.** Man schreibt uns: Die russische Regierung hat die Erstellung eines Kanals beschlossen, welcher die Ostsee bei Riga mit dem Schwarzen Meere bei Cherson verbinden soll. Die Vorarbeiten für diesen Kanal, der eine Länge von 1600 Kilometern, eine Breite von 65 Meter an der Oberfläche und 35 Meter an der Sohle und eine Tiefe von 8,5 Meter erhalten soll, sind vollendet. Auch die grössten Schiffe sollen den Kanal mit einer Geschwindigkeit von 11 Kilometern in der Stunde befahren können. Die Gesamtkosten sind auf 400 Millionen Mark berechnet; die Vollendung des Riesenwerkes ist auf Ende 1902 in Aussicht genommen.

**Verkehrserleichterung.** Die französische Ostbahn hat mit dem 15. Juni in ihrem Schnellzugsverkehr zwischen Paris und Calais einerseits und der Schweiz andererseits eine Reihe bedeutender Neuerungen eintreten lassen. Sie hat nämlich in ihren Tagesschnellzügen Basel-Paris und umgekehrt Restaurationswagen eingestellt und zwar zwischen Altmünsterol und Chaumont auf der Hinfahrt und zwischen Paris und Altmünsterol auf der Rückfahrt.

Die auf diese Weise durch Wegfall der Mittagsrast gewonnene Zeitersparnis ist eine beträchtliche, sodass der Tagesschnellzug, der Basel um 10 Uhr 15 vormittags verlässt, schon 5 Uhr 35 abends in Paris ist und der Gegenzug in Paris erst um 9 Uhr vormittags abgeht statt 8. 35 und trotzdem 7. 35 abends in Basel eintrifft. Ebenso ist für Züge Basel-Calais und umgekehrt die Fahrzeit reduziert worden. Der Vorteil dieser Neuerungen besteht namentlich auch darin, dass die Anschlüsse im Bahnhof Basel von und nach Zürich und dem Gotthard bedeutend erleichtert worden sind. Ferner kursieren in allen den genannten Nachtzügen von nun an durchgehende Schlafwagen von Paris, bezw. Calais bis Basel und umgekehrt. Die Direktion der Ostbahn ist mit der Schlafwagen-Gesellschaft in Unterhandlung betreffend Herabsetzung der Zuschlagtaxen für die Benützung dieser Wagen.

**Hotelindustrie und Transportanstalten.** Den neuesten „Schiffnachrichten“ des Norddeutschen Lloyd entnehmen wir Folgendes: Wenn wir uns die grossartigen Fortschritte, den Komfort und die Annehmlichkeit gegenwärtigen, welche die Hotels und Kurhäuser der wichtigsten Fremdenplätze Europas den Reisenden bieten, so sind wir leicht geneigt, dies unserem eigenen Verdienst und Unternehmungsgeist zuzuschreiben, oder wir nehmen es als selbstverständlich an, dass die Fremden zu uns kommen. Allerdings ist das Reisen eine schöne Sache, namentlich wenn man zu Reisen versteht und mit dem nötigen kleinen und grossen Geld gut versehen ist. Vergessen wir aber nicht, dass die grossen Verkehrsinstitute, die Eisenbahnen und Ozeandampfer in erster Linie sind, welches es diesem mächtigen Fremdenstrom möglich gemacht haben, sich während der günstigen Jahreszeit in unsere Thäler zu ergüssen. Die Schweiz zum Beispiel bietet an Naturschönheiten mehr oder mindstens ebensoviel als die schönsten aller anderen Länder der Erde; allein wodurch sind diese Schönheiten zur Geltung gelangt, wenn nicht durch die grossartige Entwicklung des Verkehrs, durch Eisenbahnverbindungen vom Ausland, durch Bergbahnen und im weiteren Kreise (last not least) durch die ausgedehnten Schiffsverbindungen zwischen europäischen und überseeischen Hafenplätzen. Es darf deshalb mit vollem Recht gesagt werden, dass die Verkehrsgesellschaften und die Hotelindustrie, welche zum Teil auch gleiche Ziele verfolgen, das grösste Interesse an der weiteren Entwicklung des Verkehrs haben und dass hier deshalb ein gegenseitiges Zusammenarbeiten sehr am Platze ist. Allerdings ist die Aufgabe der Ozeandampfer noch eine vielseitigere, als die der Hotels. Wie die Eisenbahnen, dienen jene hauptsächlich für den Transport von Personen, Waren, Postsachen u. s. w. Wenn wir dann die langen Listen von Passagieren aus überseeischen Ländern überblicken, so erscheinen uns diese Dampfer gleichzeitig als grosse schwimmende Hotelpaläste. Welche Bedeutung diese Dampferhotels als solches haben, geht zum Beispiel bei der Thatsache hervor, dass der Umsatz an Lebensmitteln, Wein und Bier, gegenwärtig ca. 6 1/2 Millionen Mark per Jahr beträgt. Die Zahl der mit Dampfern des Norddeutschen Lloyd beförderten Reisenden betrug bis zum 31. Dezember 1896: 3,407,433.

### Schweizer Handels- und Industrieverein. Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.

Vom Schweizer Handels- und Industrie-Verein sind folgende Druckschriften eingegangen und können von den Mitgliedern beim Vorstände, oder beim Offiziellen Centralbureau od. beim Präsidenten des Aufsichtsrates für die Fachschule, Herrn Tschumy in Ouchy, sowie auch bei Hrn. F. Wogenstein, Hotel Schweizerhof, Neuhausen, eingesehen resp. Einsichtnahme bezogen werden und zwar

1. Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren. I. Quartal 1897.
2. Rapport sur l'activité de la Société pendant le 27me exercice du 1er Avril 1896 au 31 Mars 1897.
3. Protokoll der 28. Sitzung der Schweiz. Handelskammer.
4. Zirkular betr. Frage der Eisenbahnverstaatlichung.
5. Referat über die Frage der Eisenbahnverstaatlichung.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Vereinsmitgliedern erteilt über nachstehenden Angestellten auf Verlangen gerne Auskunft						
Das officielle Centralbureau.						
Sur demande, le bureau soussigné fournit aux Sociétaires des renseignements sur l'employé ci-après dénommé.						
Bureau central officiel.						
Geschlechtsname	Vorname	Heimat	Beruf	Geb.	No.	
Nom	Prénom	Originaire de	Profession	Né	No.	
Kraenz	Walter	Braunschweig	Kellner	1879	17-30	
			Sommelier			

**Seidene Bastrobe** Fr. 10.80  
 bis 77. 50 per Stoff zu kompletter Robe  
 Tussors und Shantungs

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 29.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 | Ball-Seide v. 85 Cts. — 22.50  
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ 10.80 — 77.50 | Seiden-Gradines „ Fr. 1.35 — 14.85  
 Seiden-Foulders bedruckt „ 1.20 — 6.55 | Seiden-Bengalines „ 2.15 — 11.60  
 per Meter. Seiden-Armures, Monopols, Cristallines, Moire antique, Duchesse, Princesse, Marocain, Marcellines, seidene Steppdecken- und Faltentoffe etc. etc. franco ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.  
**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

**Roch-Holzhalb, Zürich**  
 Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

**G. Ryhner Mühlegasse Zürich I.**  
**Special-Agentur**  
**Kauf und Pacht von**  
**Hôtels & Restaurants**  
*Zu verkaufen:* 1366  
 4 Hotels I. Ranges in Preisen von Fr. 375,000 bis Fr. 450,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 60,000 bis Fr. 225,000.  
 13 Hotels II. Ranges in Preisen von Fr. 60,000 bis Fr. 270,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 15,000 bis Fr. 70,000.  
 7 Landgasthöfe in Preisen von Fr. 50,000 bis Fr. 90,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 7,000 bis Fr. 20,000.  
 4 Restaurants in Preisen von Fr. 45,000 bis Fr. 95,000 bei verlangten Anzahlungen von Fr. 8,000 bis Fr. 16,000.  
*Zu verpachten:*  
 1 Hotel am Luganersee, 24 Betten, Pachtzins Fr. 1500.  
 2 Landgasthöfe, Pachtzins Fr. 4,200 und Fr. 2,500.  
**Angemeldete Kauf- u. Pachtliebhaber:**  
 2 Kauflehaber f. Hotels I. R., offerier. b. Fr. 200,000 Anzahlung.  
 6 Kauflehaber f. Hotels II. R., offerier. Fr. 15-100,000 Anzahlung.  
 6 Pachtliebhaber f. Hotels u. Restaurants, offer. bis Fr. 15,000 Zins.

**Zu mieten gesucht**  
 für kommenden Winter an der französischen oder italienischen Riviera eine  
**Familien-Pension**  
 mit 20 bis 30 Fremdenbetten.  
 Referenzen werden verlangt. Offerten unter Chiffre  
 H 1375 R an die Expedition d. Bl.

**ABSINTHE, QUALITÉ SUPÉRIEURE**  
 Vermouth, Bitter, Gentiane, Kirsch,  
 Rhum, Cognac, Liqueurs douces, Sirops.  
**SANDOZ & GIOVENNI**  
 à MÔTIERS (Val de Travers).

**Flaschen-Korkmaschinen**  
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811  
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**Passugger**  
**Tafelwasser.**  
 Natronsäuerling aus dem Quellengebiet der Rabiusa-schlucht bei Chur.  
 Erfrischungs- und Tafelgetränk ersten Ranges, besonders zuträglich durch die säuretilgende Wirkung.  
 — Sehr billig —  
 Zu beziehen überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken; kistenweise auch durch die Betriebsdirektion der Passugger Heilquellen A. G. in Zürich. 1391

**H. Meyer, Kupferschmid, Rapperswil, St. Gallen**  
 empfiehlt zur gefl. Abnahme seine bestbewährten 1299  
**Flaschenabfüll- u. Bouchirmaschinen, Dampfwascherde.**  
 Solide Arbeit. Grösste Leistungsfähigkeit.  
 Lieferung aller Arten Kochgeschirre.  
 Gute Bedienung. Mässige Preise.

**S. GARBARSKY**  
 Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre  
 Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.  
 Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.  
 Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

MAISON FONDÉE EN 1829.  
**SWISS CHAMPAGNE**  
 EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896  
 MÉDAILLE D'OR  


**LOUIS MAULLER & CIE**  
 MOTIERS-TRAVERS (Suisse) 1107  
**Directeur d'hôtel**  
 ou  
**Chef de Réception**  
 bien versé sous tous les rapports, cherche engagement pour l'hiver prochain. (Successful man for Italy or the Riviera).  
 Adr. les offres à l'Administration du Journal sous Chiffre 1373.

**Gesuch.**  
 Strebsames jüngeres Ehepaar (kinderlos), tüchtig und solid, Inhaber eines Sommer-Hôtel-Etablissements, sucht für nächsten Winter passende Beschäftigung Ansprüche bescheiden. Beste Referenzen.  
 Gefl. Offerten zu richten an die Expedition der Hotel-Revue unter Chiffre 1376.

**Cliches**  
 Illustrationen aller Art  
 Holzschnitte, Galvanos, Zinkdrucks, Autotypen, Photothyp., Lithdrücke etc.  
 liefern prompt und billig  
**Verlagsanstalt Benziger & Co. AG.**  
 Einsiedeln.

Sprachkundig, routiniert. Fachmann, verheiratet, 33 Jahre, sucht Stelle als 1359  
**Geschäftsführer o. Director.**  
 In- oder Ausland, Jahres- oder Saison-Geschäft. Auf Wunsch könnte die Frau, die im Hotelwesen bewandert ist, mit thätig sein.  
 Gefl. Offerten an die Expedition des Bl. unter Chiffre 1359.

**Zu pachten gesucht.**  
 Von einem Fachmann mit Fr. 20,000 Baarmittel ein nachweisbar rentables, kleineres  
**Hotel I. Ranges**  
 Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Vermittler verboten. Offerten befördert die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 1374 R.

Ein sechszplätziger leichter  
**Hotel-Omnibus**  
 so gut wie neu, ist billig zu verkaufen  
 bei Jean Gygax, Carrossier, Biel. (B 69 Y) 1374

Das  
**Plazierungsbureau**  
 des  
**Schweizer Wirt-Verrein**  
 Zürich  
 Zähringerstrasse 10,  
 vermittelt  
**Hotel- und Restaurant-Personal**  
 beiderlei Geschlechtes auf's Gewissenhafteste. [926]

Neue II. Filiale Zürich, Gemusebrücke (Hotel Schwert)  
**MAX OETTINGER**  
 Cigarren-Import  
**BASEL**  
 Zürich - St. Ludwig i. E.

**Champex (Valais)**  
 A vendre ou à louer: Hôtel-Pension du Lac, à Champex. Hôtel meublé; 70 lits, avec dépendances. 15,000 mètres de terrain. Magnifique situation. (H 8705 L) 1372  
 S'adresser à Mr. Sarrasin à St-Maurice.

**Gesund, erfrischend, nervenberuhigend**  
 sind in der heissen Jahreszeit kühle Douchen, daher werden sehr empfohlen die neuesten patentierten 1342  
**Zimmer-Douchen**  
 mit antiseptischer Vorrichtung,  
 elegante, praktische, leicht transportable Apparate, die an jeder Wand aufgehängt werden können. Sie werden vorzugsweise in Schlafzimmern eingerichtet, nehmen äusserst wenig Platz ein und erfordern keine Röhrenleitungen. Gasthöfen besonders empfohlen. — Preis 125 Fr.  
 Illustrierte Prospekte können gratis bezogen werden von  
**E. Wuhrmann, Neumarkt 3, Zürich I.**

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
 Propriétaire à Neuchâtel 288  
 Médailles de 1<sup>re</sup> classe aux Expositions.  
 Marque des hôtels de premier ordre.  
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**Hotel-Ankauf.**  
 Ein solider, befähigter Hotelier sucht ein Hotel oder Kurhaus zu kaufen. Anzahlung Fr. 50-70,000.  
 Eingaben mit näheren Angaben an die Exped. d. Bl. unter H 1369 R.

**Hotel-Personal**  
 empfehlen die  
**Plazierungs-Bureaux**  
 des  
**Genfer-Vereins.**  
**GENÈVE, 4 Rue Gevray 4.**  
**ZÜRICH, 23 Linthescher-Strasse 23.**  
 haupts. chlich:  
 Chefs de réception  
 Sekretäre  
 Oberkellner  
 Zimmerkellner  
 Restaurat.-Kellner  
 Saalkellner

**A vendre**  
 pour cause de santé.  
 Un joli Hôtel tout meublé, situé au bord du Léman, dans la petite ville de Lutry qui est bientôt complètement reliée avec Lausanne, par suite de nombreuses constructions qui se font toutes de ce côté et de l'installation du tramway qui s'est faite dernièrement. Cet Hôtel possède une excellente clientèle. (H 2191 F) 1364  
 Entrée en jouissance au 1<sup>er</sup> Octobre ou au plus tard au 1<sup>er</sup> Janvier.  
 Prix 63,000.-- Fr. Exige au comptant 5 à 10,000 Fr. A défaut de vente le dit Hôtel serait aussi à louer.  
 Pour visiter l'Hôtel s'adresser à l'Hôtel de la Couronne Lutry. Pour traiter s'adresser à Mr. Ad. Bongard, Magasin du Petit-Louvre, à Fribourg. (H 2191 F) 1364

**CHAMPAGNES**  
**Pommery & Greno, Reims**  
 CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMÉRICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS  
 Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**Hotel-Adressbuch**  
 der Schweiz.  
 Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.  
 Zweite verbesserte Ausgabe  
**5000 Adressen enthaltend.**  
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter  
Frische Nidel-Koch-Butter  
1309  
OttO Amstad, Beckenried, Unterwalden.  
„Ich bitte meine Adresse ganz auszuschreiben.“

## Pacht-Ausschreibung

über den  
**Kurort Weissenstein bei Solothurn.**

Dieser, der Bürgergemeinde der Stadt Solothurn gehörende, rühmlichst bekannte Luft-Kurort, bestehend in einem geräumigen, komfortabel eingerichteten Kur-Hotel und einem Sennberg von 170 Hektaren ergiebigen Matt- und Weidland, wird wegen Kündigung der Pacht auf 1. April 1898 zur Wiederverpachtung ausgeschrieben.

Das auf einem der schönsten Punkte der Jurakette, 1300 Meter über Meer gelegene Kur-Hotel, mit seinen geräumigen Speisesälen, Damensalon, Billardzimmer, grosser Trinkhalle, etwa 70 Schlafzimmern, Post, Telegraph etc., ist von den Bahnstationen Solothurn und Münster aus durch gute Bergstrassen in 2-3 Stunden zu Fuss oder Wagen leicht erreichbar.

Vermöge seiner freundlichen Spazierwege durch Wald und Weid, seiner herrlichen Alpenluft und insbesondere seiner unvergleichlich grossartig schönen Aussicht auf die schweizerische Alpenkette, den Schwarzwald und die Seen von Biel, Neuenburg und Murten, erfreut sich dieser Kurort einer ausserordentlich starken und durch die Touristenwelt stets zunehmenden Frequenz.

Auf Wunsch werden Hotel und Sennberg getrennt auf eine grössere Anzahl von Jahren in Pacht gegeben.

Betreffend näherer Pachtbedingungen oder Besichtigung der Pachtobjekte beliebe man sich an den Domänenkommissär der Bürgergemeinde, Herrn Statthalter Viktor Tschuy, zu wenden, an welchen auch schriftliche Angebote versiegelt mit der Überschrift „Pachtangebot für Kurort Weissenstein“ bis längstens den 30. Juli nächstkünftig einzusenden sind.

Solothurn, den 1. Juni 1897.

Für die Bürgerrats-Kommission:  
B. Roth, Amtmann.

## VICTORIA-BRUNNEN

Oberlahnstein 1/2 Ems.  
Natürliches Mineralwasser  
mehrfach preisgekrönt.

Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung. Künftig bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Hotels. (H 64223) 1253

## Balsthaler Closetpapier.

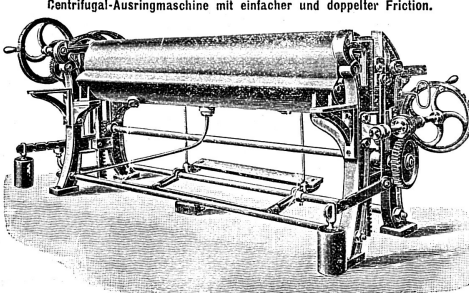
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

### Unentbehrlich für Hotels und Pensionen.

Neues System Bügel- u. Trockenmaschine m. Dampf- u. Gasheizung mit elastischer Pression, womit glatte gestärkte Wäsche gebleicht werden kann. Einziges System gestärkte Vorhänge bügeln zu können, und völlig trockene und glatte Bett- und Tischwäsche zu erhalten.

Centrifugal-Ausringmaschine mit einfacher und doppelter Friction.



Komplete Wascheinrichtungen.  
C. Séguin, Constructeur, Mülhausen i. E.

## Schweiz - London

über  
Strassburg - Brüssel und Ostende - Dover

Billigste schnelle Route.

### Drei Abfahrten täglich.


## Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE



DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Aelteste bestrenommierte

## Tafelens-Fabrik

Rensch-Miville  
vormals Ambr. Bohny.  
BASEL  
Gegründet 1834. 1972  
Versand in Fässern, Käßeln, Korbhüpfen und Gläsern.

## Für Hoteliers.

### Ein Plüsch-Ameublement

gepresst, fein, bestehend aus Sopha, Fauteuil, 6 Sesseln und Schemel, ganz ungebraucht. Mangels Verwendung à Fr. 375.— anstatt Fr. 625.—. Gefl. Offerten sub Chiffre A 3227 cZ an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. 1870

## Edel-Stein-Krebse

Delicateste Tafelorte, schwarze, feinschalige mit dicken roten Scheeren, liefert täglich frisch vom Fang unter Garantie — lebender Ankuft — in 5 kg. Körben netto 4 kil. franko ins Haus gegen Nachnahme 100—120 St. hübsche Suppenkrebse Mark 4.50  
60—70 St. feinste Tafelkrebse „ 6.50  
40—50 St. delikateste Solo-Krebse „ 7.20  
30—32 St. Riesensolo-Krebse „ 9.75

A. TEITLER  
Lysieg (Galizien, Oesterreich)  
Bei Bestellung bitte sich auf das Blatt zu beziehen. 1358

## Zu verkaufen.

das Café Restaurant Ritter in Basel, in Mitte der Stadt, vis-à-vis dem Historischen Museum. Gute Rendite. Günstige Acquisition für einen feinen Restaurateur. Jede Auskunft erteilt der Eigentümer 1353

W. Ritter.

M. Prospekt, Prestourants Werke etc.

## Clichés & Zeichnungen

jeder Art liefern rasch & billig  
MÜLLER & TRÜB, AARAU.  
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHER.  
Nur verlangte Probestücken a Preis.

## Champignons

täglich frisch liefert die  
Champignons-Cultur von 1281  
Samuel Naegelin in Basel.  
Preis-Courant zu Diensten.



## Zu vermieten:

An grösserem, stark frequentiertem Fremdenort des Berner Oberlandes ein

## Hotel mit Pension.

Neubau mit 25 Zimmern, Salon, Salle à manger, Office, Terrasse, Garten, Badeeinrichtung. Elektrisches Licht. Zins mässig. — Nur solide Bewerber belieben ihre Offerten unter Chiffre N 2669 Y einzureichen an Haasenstein & Vogler in Bern. 1379

Wer auf die unter Chiffre ausgeschrieben Personal- oder Stellengeschäfte Offerten einzusenden wünscht, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet an die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht beauftragt die Adressen von Inserenten anzufertigen.

Die Expedition befasst sich nicht damit, inserierenden Angestellten über offene Stellen von sich aus Mitteilung zu machen.

## HOTELIERS

à la recherche d'employés  
insèrent avec succès dans

## L'HÔTEL-REVUE

Journal le plus répandu dans les hôtels

Prix de l'annonce (comp. l. frais d'expédition, d'offre) 2 fr. Chaque répétit. 1.50

Les Sociétaires: 1 fr. par insertion (non comp. les frais d'expédition, d'offre).

## Stellen-gesuche.

### Chef de cuisine

mit guten Zeugnissen. Erster Häuser des In- und Auslandes sucht für kommand. Winter Stelle in ein Haus I. Ranges, gute Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Off. an die Exp. unter Chiffre 411.

### Etagen-Portier.

Junger sucht Stelle in obiger Eigenschaft oder auch als Unterportier in der französischen Schweiz. Gute Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. Gefl. Offerten an die Exped. unter Chiffre 417.

### Kellner-Lehrling.

Ein kräftiger, der Realschule entlassener Knabe sucht Lehrstelle in einem Hotel der Westschweiz. Sich zu wenden an den Vormund: Alfr. Mahli, z. Lindenhof, St. Gallen. (O 2396 G) 1363

### Koch.

Junger Mann, gelernter Koch u. Pâtissier beider Sprachen mächtig, sucht so bald als möglich Engagement in ein gutes Haus. Zeugn. zu Diensten. Offerten an J. F. Brasserie Lucernoise, Genève. 1412

### Koch.

Ein junger, tüchtiger Koch sucht Jahresstelle in ein grösseres Hotel. Prima Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exp. unter Chiffre 420.

### Koch-Volontär.

Junger Mann, der bis 1. November seine Lehre absolviert hat, wünscht auf diesen Zeitpunkt Volontärstelle in gutem Hotel. Offerten an die Exp. unter Chiffre 419.

### Lingère (erste).

Deutsche, mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stelle in gutes Hotel. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Exp. unter Chiffre 422.

### Oberkellner.

31 Jahre alt, mit 1a. Zeugn. des In- und Auslandes, z. Z. in Wiesbaden in Stellung, sucht Winterengagement nach d. Süden. Off. an die Exp. unt. Chiff. 413.

### Pâtissier - Entremetier.

27 Jahre alt, Schweizer, welcher mehrere Saisons in Hotel ersten Ranges gearbeitet, und die besten Zeugnisse besitzt, wünscht Engagement für kommende Wintersaison in gutem Hause. Offerten an die Exp. unter Chiffre 414.

### Restaurations - Kellner.

Junger Mann, Schweizer, der deutschen und französ. Sprache mächtig, sowie Vorkenntnisse im Englischen besitzend, sucht Stelle in obiger Eigenschaft oder auch als Zimmerkellner in Hotel I. R. Gute Zeugnisse aus I. Häusern zu Diensten. Jahresstelle bevorzugt. Off. an die Exped. unt. Chiff. 421.

### Sekretär.

Junger Mann mit 3 Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement für nächsten Winter. Gefl. Offerten befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre 423.

### Serviertochter.

Intelligent, gewandte, zuverlässige Tochter sucht Stelle zum Servieren in einem Hotel-Restaurant, wo sie Gelegenheit hätte, sich in der französischen Sprache auszubilden, ohne gegenseitige Vergütung. Gefl. Offerten an die Exp. unt. Chiff. 418.

### Sommelier-Secrétaire I.

Le proprié. d'un petit Hôtel de saison en Suisse cherche position pour l'hiver comme I. Sommelier-Secré. ou Chef d'étage. Il parle les langues princip. Bonnes références à disposition. Adresser les offres à l'Adm. sous chiffre 404.

## HOTELREVUE

Organ de la Société Suisse des Hoteliers. Journal avantageux pour insertions

### Demandes d'emploi

DES EMPLOYÉS D'HOTELS

Les Abonnés de l'Hotel-Revue peuvent en tout plus de 25000 employés.

Une insertion 1.50, chaque répétit. 1 fr. Joindre le montant en timbre-poste.

## W. Philippi, Wiesbaden.

Aufzüge für Personen, Waren, Speisen, Wäsche, Elektrisch oder Hydraulisch

Vorzug: ruhiger Gang, keinerlei Stöße bei Abfahrts. Halt.

Projekte und Kostenvoranschläge erteilen: 885

## Passavant-Iselin & Co., Basel

Allein-Vertreter für die Schweiz.



## Speise- & Weinkarten

auf Wunsch auch mit Abbildung der betreffenden Hotels etc. in eleganter Ausstattung.

Schweizer Verlags-Druckerei Basel.